



europaanhouse.org

# Hus information

## SOCIALT ANSVAR PÅ TVÆRS AF GRÆNSER



Nr 2 - 2011



### Anse Leroy

★ 5. februar 1933 † 30. april 2011

Anse har efter mange års kamp måtte give slip på livet, som hun elskede - næsten lige så højt som at kæmpe for andre menneskers ret til et godt og kærligt liv. Især sindslidende stod Anses hjerte nært. Anse gav sig selv fuldt ud professionelt og privat - og hun er allerede savnet af os alle.

**SOCIAL RESPONSIBILITY ACROSS BORDERS**

## ... det bør du læse

Dette nummer af *HusInformation* er lidt anderledes end mange andre numre. For de fleste gange fortæller vi om **deh**'s projekter, aktiviteter eller spørgsmål, som interesserer os brændende. Som for eksempel *frivilligt arbejde*.

Det gør vi også lidt i dette nummer, men vi har valgt også at fortælle om nogle af menneskene bag disse gøremål. For det er jo menneskerne, der gør en forskel.

På en måde afspejler dette nummer derfor

også mange af livets forskellige milepæle. Sorgen over at have mistet Anse. Glæden over tre herlige unge mennesker, Cihan,

Dustin og Mikael, der gerne vil tage fat med ny energi. Og evnen og viljen til at skabe anledninger til at mødes, som f.eks. ved at opfinde en ny tradition: St. Fødselsdag den 13. juli. En dag vor vi fejrer alle de runde fødselsdage, vi kan præstere hele året.



*I HusInformation nr 1/2011 kom vi til at skrive, at 6. klasse kom fra ...skolen. Det var derfor, så derfor iler vi med at skrive den rigtige skole: Guldbergsskolen på Nørrebro. Og vi vil endnu engang takke for indsatsen den 24. november 2010 - og vi håber, I vil være med en anden gang, hvor deh har brug for en rask indsats for at skaffe penge til en af sine aktiviteter.*

## INDHOLD

Det bør du læse	2
Anse Leroy er her ikke mere	3
SPUA i bestyrelsen?	4
Generalforsamling 2011	5
Anse Leroy House i Polen	6
St. fødselsdag 13/7	7
<b>deh</b> fortsat i Hviderusland	8
Debat aften om frivillighed	10
Hjertet kender ingen grænser	11
Bagsmækken	12

*Redaktion af dette nummer:*  
Henrik Haubro og  
Lise From; Henning Sletved

deh - europeanhouse.org

**SOCIALT ANSVAR  
PÅ TVÆRS AF GRÆNSER**

## Enmandshæren Anse er her ikke mere

Anse Leroy blev begravet fra Vor Frue Kirke i København en smuk forårsdag i maj. Omgivet af sin familie, mange venner og kolleger.

Det var helt i Anses ånd, at hun selv havde planlagt, hvordan hun ville have det og hvilke salmer der skulle synges. Og hun ville være glad for alle de mennesker, der kom og tog del.

For hele sit liv kæmpede Anse for, at vi alle skulle tage del. Gøre noget. Uanset hvor hun var i verden, ville Anse altid kæmpe sin kærlige kamp for de svageste. Selvom det kunne være hårdt for hende selv og andre.

I den bog **deh** udgav om Anse til hendes 70 årsdag, hed det meget sigende: *en god ven er bedre end 10 psykiatere*. Anse var begge dele!

Et menneske med et stort hjerte og et stort engagement er her ikke mere. Anse gjorde en forskel. Og gør det fortsat .



## »The SPUA« er med i deh's bestyrelse

**deh** har fået tre nye bestyrelsesmedlemmer: Cihan, Dustin og Mikael. En meget dynamisk og engageret trio.

De tre har sammen etableret SPUA, der står for SpecialPædagogisk UdviklingsArbejde. SPUAs vision er at være professionelle og kompetente samarbejdspartnere, der er med til at styrke tværfagligt samarbejde omkring den enkelte unge.

SPUA teamet har forskellig kulturel, social og erhvervsmæssig baggrund, men har det til fælles, at de har dedikeret deres liv til at hjælpe unge mennesker ud af vanskelige problemstillinger. Og hver især har de arbejdet på dette felt gennem nogle år, så de har både erfaringer, idéer og kompetencer til arbejdet - både professionelt og frivilligt.

**deh** er glade for, Cihan, Dustin og Mikael har overskud til at være med i foreningens arbejde og bestyrelsen.



*Cihan Özdemir*



*Dustin Kwateng*



*Mikael Yilmaz*

Samarbejdet med Cihan, Dustin og Mikael - »The SPUA« er også et eksempel på **deh**'s ønske om at arbejde mere netværks- og projektorienteret som platform for mange gode kræfter med det samme mål: at skabe bedre muligheder for mennesker, der er eller risikerer at falde af i samfundssvinget. Eller dem, de andre ikke vil lege med.

Det første projekt, **deh** og **SPUA** er gået sammen om, handler om at være brobyggere mellem unge og sportsklubber i København. Det skulle gerne kunne startes med en stærk event på Københavnernes Frivillighedsdag den 30. september. Og der bliver god brug for frivillige til at hjælpe til. Skriv og hør mere om dagen eller SPUA: [spua@spua.dk](mailto:spua@spua.dk)

# Generalforsamlingen 2011

Generalforsamlingen den 26. april blev afholdt i god ro og orden med Poul Roepstorff som dirigent.

Lise From gav formandens beretning om **deh**'s liv og virke i 2010. Det handlede bla. om projekterne i Østeuropa, om HusInformation og aktioner i Danmark.

Du kan læse hele beretningen og referatet fra generalforsamlingen på **deh**'s hjemmeside: (snarest) [www.europeanhouse.org](http://www.europeanhouse.org)

Et af hovedpunkterne i Lises beretning var problematikken omkring det frivillige arbejde og dets vilkår. Især at det kan være svært at skaffe frivillig og gratis hjælp til at skabe rammerne og sammenhængen for en mindre forening som f.eks. **deh**. Et dilemma som vi tager op i EUs Frivillighedsår i 2011.

Et meget foreløbigt årsregnskab 2010 blev forelagt af kassereren. Det var ikke så tilfredsstillende, men

<b>Bestyrelsen for deh</b>	
Ulrik Brögger <i>ulrikbrogger@yahoo.com</i>	Flemming Rasmussen <i>loli_flemming@hotmail.dk</i>
Hans Henrik Christensen <i>hhforestad@gmail.com</i>	Poul Roepstorff <i>pr@jboje.dk</i>
Lise From <i>lise.from@get2net.dk</i>	Knud-Erik Sabroe <i>kesabroe@privat.dk</i>
Henrik Haubro <i>henrik@horisont-amba.dk</i>	Henning Sletved <i>henning@sletved.dk</i>
Dustin Kwateng <i>dustin@spua.dk</i>	Mikael Yilmaz <i>mikael@spua.dk</i>
Ove Lund <i>ovelund@raastof.dk</i>	Cihan Özdemir <i>cihan@spua.dk</i>

blev godkendt, hvis det ikke udviklede sig mere negativt. Det færdige resultat for 2010 har dog vist sig betydeligt bedre med overskud, og **deh** har nu endelig en positiv egenkapital. Selvom den er lille. Du kan finde regnskabet på hjemmesiden fra medio juni sammen med det godkendte budget 2011, der er det samme som for 2010.

Bestyrelsesvalget gik let og smertefrit: Der blev valgt tre nye bestyrelsesmedlemmer. Og der blev valgt både statsautoriseret revisor og intern revisor (Maybrith Bonde) og revisorsuppleant (Anne Vincentz). Derefter var der en længere spændende drøftelse med udgangspunkt i de tre nye bestyrelsesmedlemmers idéer og engagement.

## »Anse Leroy House« i Warszawa, Polen

Reserver allerede nu datoen: **den 6. maj 2012.**

For den dag skifter huset for 20 unge sindslidende i Warszawa navn til *Domus Anse Leroy*.

Anse brugte mange kræfter i sine sidste år til at hjælpe de unge sindslidende i Polen både i Fountain House og i Domus Zargoze. Det sidste sammen med sin mangeårige nære ven og kollega Anna Serafin.

Da Anna var i København til Anses begravelse aftalte vi, at den 6. maj næste år vil vi indstifte en tradition med at holde et internationalt *Anse Leroy seminar* i Warszawa i Polen. Og det første år døbe huset, som Anse har betydet så meget for.

Med denne tradition vil vi ikke bare fastholde mindet om Anse Leroy,



men også være med til at trække linjen ind i fremtiden. For der er fortsat brug for at humanisere socialpsykiatrien og være med til at skabe endnu bedre muligheder for psykiatribrugeres inklusion i uddannelse og arbejdsliv.

**deh**, Anna Serafin og Progress foreningen i Polen er allerede gået i gang med at planlægge både AL seminaret og husdåben. Og vi vil løbende fortælle om arbejdet på hjemmeside og her i bladet. Skulle du have nogle idéer til oplæg på seminaret er du meget velkommen til at kontakte os: [post@europeanhouse.org](mailto:post@europeanhouse.org) Foreløbigt er det planen at køre **til Polen i bus den 4. maj, besøge Warszawa og seminar den 5 og 6. maj og bussen hjem den 7. maj om morgenen.**

Det er altså en 4-dages tur med 3 overnatninger. Men man kan naturligvis også bare flyve derned den 6. maj... det tager kun en times tid.

Så sæt allerede nu X i din kalender for næste år.

## St. Fødselsdag den 13. juli - kom til reception i deh

Det ruller ind med runde fødselsdage i alle talstørrelser fra 30 til 80 år i **deh**. F.eks. Bliver Lene Petersen, der er projektleder i Belarus, 65 år den 12. juli. Formanden Lise From bliver 75 år den 13. juli. Naboen Johan Brögger bliver 75 år den 4. juni. Flemming Rasmussen 60 år i februar, og Henrik Haubro i august. Og sådan kunne man blive ved.

Og det er jo umuligt at holde eller markere alle fødselsdagene. Så vi syntes problemet var lidt som da man i 1600-tallet organiserede St. Bededag.

*Idémanden bag Store Bededag er Hans Bagger, som var biskop i Roskilde fra 1675 til 1693. I løbet af sine to første år som biskop fik Bagger indført hele 3 faste- og bededage. Den midterste af dem blev lovfæstet ved en kongelig forordning d. 27 marts 1686, og placeret den fjerde fredag efter påske. På denne måde*

*kunne Christian den Femte nå at holde Bededag i København, inden han drog ud på sommerrejser til sine riger og lande.*

*Store Bededags helt korrekte navn var "ekstraordinær, almindelig bededag", og den blev indvarslet allerede aftenen før, ved ringning med kirkens største klokke, - stormklokken. Ringningen var signal til, at kroer m.v. skulle lukke, og at der ikke længere måtte drives handel. På den måde var der håb om, at folk kunne komme rettidigt (og ædru) i kirke, som forordningen krævede. Man skulle faste indtil gudstjenesterne - inklusive aftensang - var afsluttede, og i øvrigt afholde sig fra arbejde, rejser, leg, spil og al slags "verdslig forfængelighed".*

*Det var ikke Struense, der opfandt dagen - men den overlevede hans helligdagsudrensning.*

Med denne inspiration har **deh** indstiftet St. Fødselsdag den 13. juli hvert år. Men uden at lukke for den "verdslige forfængelighed".

**Derfor inviteres alle til åbent hus reception i deh's kontor på**

**St. Fødselsdag  
den 13. juli kl. 15 - 19**

Ved Glyptoteket 6  
1575 København V

Der serveres lidt mad og drikkevarer til let underholdning og taler, hvis nogen skulle have lyst til det. Men ellers er det bare en god anledning til at mødes og fejre dem som fejres bør.

Og det er naturligvis muligt at begave enkeltpersoner, men allerhelst kan man jo støtte **deh** og på den måde glæde fødselarerne. Send dit bidrag til giro 424-6608 mrk. St.F. og fødselarnavn.

## deh fortsat i Hviderusland



*Af Lene Petersen  
Projektleder i Belarus*

De sidste par år havde Hvideruslands diktatorstyre vist en demokratisk åbning. EU åbnede atter dets landekontor i Minsk og andre demokratiske internationale institutioner blev igen åbnet. Vi, som arbejdede i landet, oplevede ligeledes en større accept fra myndighederne af de ikke statelige civilsamfundsorganisationer (NGOer). Vi kunne afvikle aktiviteter og vi kunne invitere statsin-

stitutionerne til vore arrangementer. Alt dette oplevede vi bl.a. i vort netop afsluttede projekt om patientretigheder. EU valgte ligeledes at åbne op for et program der støttede projekter, som igennem sine aktiviteter inddrog lokale myndigheder, programmet var fortsat primært rettet mod NGOerne, men lokale myndigheder kunne også søge midler i samarbejde med lokale NGOer.

Dette store fremskridt oplevede vi som begyndelsen på mere demokratiske forhold, herunder frie valg, friere presse og erkendelse af ikke statelige organisationer og deres rolle i civilsamfundsudviklingen.

Valget den 9. december sidste år fik os alle tilbage til den virkelighed, som en diktatorstyre stat er. Det var valgdagen, hvor adskillige oppositionsmønstre blev fængslet for at have været på gaden i Minsk, hvor mere en 10.000 mennesker

viste deres ønske om at få demokratiske valg og fri presse. Præsidenten vandt stort, og resultatet blev givet, før alle stemmer var talt op. Mange af de, som blev fængslet, sidder nu i KGB's varetægt og har fået domme på 3-5 år. Landet er atter lagt på is af bl.a. EU, og sanktioner mod styret er genindført.

Vore partnere i Hviderusland, og vi, tror fortsat på, at det er muligt at etablere samarbejder med lokale statelige organisationer og myndigheder; og det er også det, vort EU projekt går ud på.

Det konsortium, som vi lagde grundstene til i vore tidlige aktiviteter i Hviderusland, tror stærkt på ideen om at kunne skabe dialoger mellem samfundets borgere og myndigheder; som de siger: vi er jo ét folk, vi har forskellige funktioner, men vi vil som udgangspunkt alle det bedste for hinanden.





Konsortiet er, sammen med andre stærke Hviderussiske NGOer, partner i vort nye projekt. Konsortiet hjemmeside vil være projektets sociale platform, hvor dialoger og resultater vil være tilgængelige. Siden rummer allerede mange oplæg til debat, om hvordan nye veje kan trædes i forbindelse med en civilsamsfundsudvikling i Hviderusland. Disse skal bl.a. bruges til de mange debatmøder, som projektet vil gen-

nemføre i Hviderusland under projektforløbet.

Ønsker du at følge med i hvad som rører sig i landet og hvad som projektet opnår, vil du allerede nu kunne finde gode relevante informationer på [www.eurobelarus.info](http://www.eurobelarus.info). Vi i deh ser atter frem til at arbejde i Hviderusland, dette trods de mange udfordringer, nogle vil nok kalde det vanskeligheder, vi vil møde, men vi har prøvet det før. Dog føler vi alle,

Vort project hedder: CSO (*civil society organisation*) platform for active Citizenship in Belarus).

Projektet varer 10 måneder og starter her I foråret 2011.

deh's kontaktperson er Lene Petersen, [lene@europeanhouse.org](mailto:lene@europeanhouse.org) eller [lene.petersen@post.tele.dk](mailto:lene.petersen@post.tele.dk) (du kan møde Lene til St. Fødselsdag den 13. juli kl 15-19)

at civilsamsfundsarbejdet er bombet 17 år tilbage; det var på dette tidspunkt, vi startede samarbejdet med landets NGOer.

EU programmet hedder: *Non state actors and local authorities in development* (NSA-LA)

## deh holder debataften i Århus om frivilligt arbejde

Sammen med Ældresagen i Århus - og en række andre organisationer følger **deh** op på debataftenen i Møstings Hus på Frederiksberg den 17. marts.



Den næste debataften holdes i Ældresagens lokaler Vestergade 8 i Århus Midtby. Tidspunktet er ikke endeligt fastlagt, men det bliver engang midt i september måned. Og det følges op af et temanummer af *HusInformation* (nr 3), som fokuserer på den frivillige indsats og dens vilkår.

**FRI VILLIG**  
Skal vi være frie, villige eller bare frivillige?

Velkommen til F faktor - deltag i debatten

Debatsere:  
Lars Torpe, lektor, Aalborg Universitet  
Knud-Erik Sabroe, fmd. Frivillighedsrådet, Århus  
Lise Frøom, fmd. deh - europeanhouse.org  
Ove Lund, fmd. Socialpolitisk Forening i Hovedstaden

Torsdag den 17. marts 2011 kl 18.30  
Møstings Hus  
Andebakkestien 8, 2200 Frederiksberg

Gratis  
Fra kl. 17.30: Lækker suppe + brød / 20 kr  
Drikkevarer kan købes separat

Arrangører:  
deh - europeanhouse.org  
Socialt ansvar på tværs af grænser  
SOCIALPOLITISK FORENING  
I det europæiske rum  
EUROPA-NET  
Netværket for Europaregionens Europaregion

Social kapital og det frivillige arbejde i Danmark

Debataftenen den 17/3 fokuserede på begrebet social kapital ift. det frivillige arbejde: hvordan skaber det frivillige arbejde værdi, hvis det gør det... når nu flere og flere tilsyneladende deltager i det frivillige.

Udover den stærke åndelige føde fra oplægsholdere og tilhørere havde **deh** også stablet en nærende forplejningsmulighed på benene. Og hjælp fra 4 unge *tweens*: Sofie, Tamara, Naja og Alma til at passe tingene under kyndig vejledning af Maybrith.



## Hjertet kender ingen grænser - en skæbnefortælling i 25 linoleumstryk

Elizabeth Andersens stærke bog om sit liv i institutioner og tvangssterilisering er nu solgt og udsendt i knapt 1000 eksemplarer.

De 25 linoleumssnit i *Hjertet kender ingen grænser* fortæller mere end mange ord om de mange overgreb, mennesker som Elizabeth blev udsat for. Hvad enten det var på Ebberødgård, Spanager eller Godhavn. Det er utroligt, hvad vi har gjort af godhed gennem tiderne...

Desværre er der tegn til, at vi i Danmark nu igen begynder at samle og spærre handicappede ind i institutionsghettoer - fordi vi synes, det er for dyrt at give dem almindelige rettigheder og livsmuligheder. Tænk blot, at unge handicappede ikke skal kunne vælge egen bolig, men skal flyttes til et plejehjem efter Kommunens valg!

Bogen er en god påmindelse!



Du kan købe bogen ved at skrive til **deh:**

[post@europeanhouse.org](mailto:post@europeanhouse.org)

eller ringe til 3324 3720

Bogen koster 35 kr + forsendelse

Elizabeth har givet lov til, at overskuddet fra salget må gå til projektet med og for unge udviklingshæmmede i Kirgisistan, så de kan få en chance til et selvstændigt liv uden for institutionernes og "eksperternes" omklamring.

**HAR DU HUSKET  
DIT KONTINGENT  
2011?**

**Det koster kun 150 kr  
- for 16. år i træk**

## BAGSMÆKKEN

Af Lise From, formand for deh

### Foreningsarbejde er som et isbjerg

kun den ene tiendedel er synlig, mens de 9/10 er skjult for omverdenen.

Også dette nummer af *HusInformation* er et udtryk for dette. Det tager måske ikke så lang tid at læse de 12 sider, men det tager mange timer at fremstille, producere, pakke og sende. Indholdet skal synliggøre, konkretisere og dokumentere **deh's** formål.

Som den aktive forening **deh** er, er der fx ikke noget der hedder sommerferie. Der skal hele tiden diskuteres og udvikles projektmuligheder, der skal skrives ansøgninger om fx tips- og lottomidler til særlige formål, der skal skrives ansøgninger til fx Projektrådgivningen og EU og andre om fondsmidler til projektet i Kirgisistan om udvikling af arbejdsmuligheder for unge psykisk handicappede.

Og så er vi i gang med at skrive og redigere et temanummer om frivillig indsats, som udkommer sidst i september (som *HusInformation* nr 3). Vores fokus er på de 9/10 af isbjerget, fordi **deh** mener, det er vigtigt at tage fat på spørgsmålet om, hvordan sikrer vi den civilsamfundsindsats, der tager sit udgangspunkt i *en indignation og at man vil gøre noget ved det!* Og ikke bare det at være en appendiks på det offentlige velfærdsservice.

Som en lille krølle på dette kan jeg fortælle, at Elisabeth Andersens bog **Hjertet kender ingen grænser** også er sendt til socialminister Benedikte Kiær, der i sit takkebrev gav udtryk for, at denne skæbnefortælling i høj grad bidrager til at viden og erfaringer på det sociale område bevares, dokumenteres og formidles, så disse former for overgreb ikke gentages i fremtiden. Også det er en opgave at kæmpe for, synes jeg. Det vil vi gerne i **deh**.

12



deh

europeanhouse.org

Det Europæiske Hus  
Ved Glyptoteket 6, kld.  
1575 København V

post@europeanhouse.org  
Telefon: 3211 8611  
Fax: 5570 2979

CVR nr. 18 27 69 33  
Det Europæiske Hus  
Uraniavej 5  
1878 Frederiksberg C

Det Europæiske Hus er en humanitær forening, der arbejder for godt naboskab og inkludering af alle mennesker. Formålet er at støtte de mest udsatte grupper med at komme videre i livet og være en aktiv del af deres samfund.

socialt ansvar på tværs af grænser